

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Quebec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Systems Software Procurement Division / Division des
achats des logiciels d'exploitation
11 Laurier St. / 11 rue, Laurier
4C1, Place du Portage, Phase III
Gatineau
Quebec
K1A 0S5

Title - Sujet Syst. gestion de données laboratoire	
Solicitation No. - N° de l'invitation 87055-130366/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client 87055-130366	Date 2014-08-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$EE-027-27806	
File No. - N° de dossier 027ee.87055-130366	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-09-09	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: MacCuaig, Shannon	Buyer Id - Id de l'acheteur 027ee
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-2625 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 953-3703
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

l'acheteur	Solicitation No. - N° de l'invitation	Amd. No. - N° de la modif.	Buyer ID - Id de
87055-130366/A	004	027ee	
Client Ref. No. - N° de réf. du client	File No. - N° du dossier	CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME	
87055-130366	027ee87055-130366		

La présente modification no. 003 à l'invitation de soumissionner est soulevée pour:

- A) *Modifier la date de fermeture de la demande de soumissions***
- B) *Répondre aux questions de l'industrie***

- A) *Modifier la date de fermeture de la demande de soumissions***

Veillez noter que la date de fermeture de la demande de soumissions est par la présente reportée au 09 septembre 2014 à 14h00pm HAE.

TPSGC accepte de reporter la date de fermeture de la demande de soumissions jusqu'au 9 Septembre, 2014 à 14h00pm HAE. Les soumissionnaires doivent prévoir en conséquence leur temps et soumettre leurs questions dès que possible, car TPSGC n'a pas l'intention d'accorder toute autre extension pour cette demande de soumissions. Bien que la date de fermeture des soumissions est étendu, la date pour répondre aux questions n'est pas prolongé. Par conséquent, les soumissionnaires doivent soumettre toutes leurs questions, par écrit, avant le 26 Août 2014 car le Canada ne s'engage à répondre aux questions reçues après cette date.

- B) *Répondre aux questions de l'industrie***

Question no. 009

En raison de la saison estivale, nous sommes tous les deux très actifs dans les implémentations SGDL et couvrant pour les vacances du personnel. Cela rend difficile de produire une réponse pleinement caractérisé à l'invitation en temps pour la clôture actuelle de la demande de soumissions dat 29 août 2014. S'il vous plaît prendre en considération notre demande de modifier la date de la fermeture pour le 09 septembre 2014. Cette soumission est très importante et la CCSN bénéficiera de l'extension.

Réponse no. 009

La date de fermeture de la demande de soumissions est reportée jusqu'au 9 Septembre, 2014 à 14h00pm HAE.

l'acheteur	Solicitation No. - N° de l'invitation	Amd. No. - N° de la modif. Buyer ID - Id de
87055-130366/A	004	027ee
Client Ref. No. - N° de réf. du client	File No. - N° du dossier	CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME
87055-130366	027ee87055-130366	

Question no. 010

référer à la section de la partie 6.1, partie 7.5, annexe C

Notre organisation a complété la demande d'attestation de sécurité SECRET le 25 Juillet, 2014
Nous avons une cote de sécurité fiable. Comment notre évaluation de la réponse de l'offre sera affecté si notre application reste «en cours» au moment de la clôture des soumissions?

Réponse no. 010

Exigence de sécurité ne fait pas partie des procédures d'évaluation. S'il vous plaît se référer à la Partie 4- Procédures d'évaluation et méthode de sélection.

Question no. 011

Pg 107 - Formulaire 5, et de l'article 5.5b Attestation de l'éditeur de logiciel et autorisation de l'éditeur de logiciel

Au lieu du formulaire 5, pouvons-nous présenter l'accord de licence de l'utilisateur final (ALUF) du développeur pour satisfaire cette exigence?

Réponse no. 011

Non. S'il vous plaît se référer à la Partie 3- Instructions pour la préparation des soumissions, l'article 3.4- Section III: Attestations et la Partie 5- Attestations, article 5.2 Attestations obligatoires préalables à l'attribution du contrat.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS DEMEURENT INCHANGÉES